

Nederlands	English	Deutsch
<p>BETREFT: PRECOAT</p> <p>Voor een optimale efficiency en langere levensduur is er precoat op dit geplisseerde filter aangebracht.</p> <p>Onderstaand treft u enkele van de meest gestelde vragen over dit poeder.</p> <p>V: Wat is de werking van de precoat? A: Door het aanbrengen van precoat wordt onmiddellijk de optimale efficiency van het filter bereikt.</p> <p>V: Wat is het effect van de precoat op de standtijd van het filter? A: De precoat heeft een gunstig effect op de standtijd van het filter. De precoat voorkomt vroegtijdige verzadiging van het filter door vuildeeltjes.</p> <p>V: Waarom zit er zoveel los poeder in de zak? A: Om het hele filter te bedekken is er een surplus aan poeder gebruikt. Tijdens het transport zal een deel van het poeder van het filter vallen. Het is niet nodig dit precoat poeder opnieuw op het filter aan te brengen.</p> <p>Wanneer u meer informatie wenst, gelieve contact op te nemen met uw leverancier.</p>	<p>RE: PRECOAT</p> <p>For efficiency and lifespan purposes this pleated filter has been coated with precoat.</p> <p>Please find below some frequently asked questions about this powder.</p> <p>Q: What is the effect of the precoat? A: By applying precoat the optimum filter efficiency will be achieved immediately.</p> <p>Q: What are the consequences of the precoat on the filter lifespan? A: The precoat influences the filter lifespan positively. The precoat prevents premature saturation of the filter by dirt particles.</p> <p>Q: Why is there so much loose powder in the bag? A: A surplus of powder has been used to cover the entire filter. Due to transportation, earlier applied powder will come of the filter. There is no need to re-apply this precoat powder.</p> <p>In case you desire more information, please contact your distributor.</p>	<p>BETRIFFT: PRECOAT</p> <p>Für einen optimalen Wirkungsgrad und eine längere Standzeit ist dieser plissierte Filter mit einer Precoat-Schicht versehen.</p> <p>Nachstehend finden Sie einige der häufigsten Fragen zum verwendeten Pulver.</p> <p>F: Welche Wirkung hat die Precoat-Schicht? A: Durch die Beschichtung mit dem Precoat-Pulver wird sofort der optimale Wirkungsgrad des Filters erzielt.</p> <p>F: Welche Wirkung hat die Precoat-Schicht auf die Standzeit des Filters? A: Die Precoat-Schicht hat eine günstige Wirkung auf die Standzeit des Filters. Die Precoat-Schicht verhindert eine frühzeitige Sättigung des Filters durch Schmutzteilchen.</p> <p>F: Warum befindet sich so viel loses Pulver in der Tasche? A: Um das gesamte Filter zu bedecken ist ein Überschuss an Pulver verwendet worden. Während des Transports wird sich ein Teil des Pulvers vom Filter lösen. Es ist nicht erforderlich, dieses Precoat-Pulver erneut auf den Filter anzubringen.</p> <p>Falls Sie nähere Einzelheiten wünschen, bitten wir Sie, Kontakt mit Ihrem Lieferanten aufzunehmen.</p>
<p>SUJET: PRECOAT</p> <p>Precoat a été appliquée sur le filtre plissé afin d'en optimiser l'efficacité et la durée de vie.</p> <p>Vous trouverez ci-dessous une foire aux questions (FAQ) concernant cette poudre.</p> <p>Q: Quel est l'intérêt de precoat? R: L'application de precoat permet d'optimiser immédiatement l'efficacité du filtre.</p> <p>Q: Quelle est l'incidence de precoat sur la durée de vie du filtre? R: Precoat possède une incidence bénéfique sur la durée de vie du filtre. La précoche évite la saturation prématurée du filtre par des particules de poussière.</p> <p>Q: Pourquoi l'emballage contient-il autant de poudre? R: L'application d'un surplus de poudre permet de recouvrir la totalité du filtre. Lors du transport des filtres, il est fréquent que la première application de poudre se sépare du filtre. Il n'est pas nécessaire de réappliquer cette poudre.</p> <p>Pour toute information complémentaire, veuillez contacter votre fournisseur.</p>	<p>SUJETO: PRECOAT</p> <p>Con el fin de aumentar la eficiencia y la duración del filtro, se ha aplicado una capa de precoat.</p> <p>A continuación, puede consultar una serie de preguntas frecuentes acerca de este producto.</p> <p>P: ¿Cuál es el efecto de precoat? R: Al aplicar una capa de precoat, se alcanza inmediatamente la eficiencia óptima del filtro.</p> <p>P: ¿Cómo afecta precoat a la duración del filtro? R: El revestimiento primario influye positivamente en la duración del filtro, ya que evita que se sature de forma prematura con partículas de suciedad.</p> <p>P: ¿Por qué hay tanto polvo suelto en la bolsa? R: Porque se ha utilizado una cantidad de polvo más que suficiente para cubrir el filtro en su totalidad. Durante el transporte, es posible que se desprenda del filtro la capa de polvo más antigua. No resulta necesario volver a aplicar esta capa de revestimiento primario.</p> <p>Si desea más información, póngase en contacto con el distribuidor.</p>	<p>SOGGETTO: PRECOAT</p> <p>Ai fini di un'efficienza ottimale e di una maggiore durata, su questo filtro plissettato è stato applicato uno strato di precoat.</p> <p>Di seguito sono riportate alcune tra le domande più frequenti e la relative risposte su questa polvere.</p> <p>D: Che effetto ha il precoat? R: Grazie al precoat, il filtro raggiunge immediatamente un livello di efficienza ottimale.</p> <p>D: Che effetto ha il precoat sulla durata del filtro? R: Il precoat ha un effetto positivo sulla durata del filtro. Previene infatti la saturazione precoce del filtro dovuta alle particelle di sporco presenti.</p> <p>D: Perché nel sacchetto vi è una grande quantità di polvere libera? R: Per poter ricoprire l'intero filtro, è stata utilizzata una quantità di polvere superiore al dovuto. Durante il trasporto, parte della polvere si distacca dal filtro. Non è necessario riapplicare la polvere precoat sul filtro.</p> <p>Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il proprio fornitore.</p>